

# 要聞簡報

## 李總統認為—— 農民需要照顧

李總統登輝先生表示，農業要保護，農民需農照顧，政府一直很關心農業和農民，但是農業問題不是說要解決就立即可以解決。

李總統於5月28日，由台灣省政府主席邱創煥及農林廳長余玉賢等人陪同，到雲林縣訪問，除到靠山的古坑鄉參觀，也到濱海的麥寮鄉和農民們交談，了解農民對當前農業問題的看法。

李總統要求農會加強推廣股的工作，他表示，農民發生問題，需要關心和解決問題，農會是站在第一線，尤其是推廣股人員，可以先訪問農民，知道問題，先給予關心，再向農會報告，農會向政府反映。他表示，農會人員關心農民，使農民感到有受到照顧，可安定農民的心。

雲林縣各級農會農民代表向李總統提出包括全面減免水利會費等19項建議。李總統表示，其中有些問題是可以解決的，有些是難以解決的，他將交有關單位研究辦理，設法解決農民當前面臨的困難。

## 發展直銷外銷 提高農家收益

李總統登輝先生表示，大家的肚子一樣大，消費量有限，今後農產品除了要直銷，減少中間剝削，且必須開拓國內外市場，培育種子及苗以供外銷，特別是對日本的合作應加強，以開創農業的新局面。

李總統5月29日在嘉義縣新港鄉農會，告訴嘉義縣府及新港農會有關人員，學農的總統一定會照顧農民，而政府自台灣光復以來，就一直想盡辦法照顧農民、愛護農民。他說，農業是一項穩定的產業，農民雖然不能像王永慶那麼有錢，但也不必跑三點半。農民的生活安定，就是國家的安定。

李總統又說，今後農會的推廣人員及村里幹事，對農民的照顧應該扮演更重要的角色，平時要深入了解及反映農民問題，並幫助農民解決問題。他告訴嘉義縣長何嘉榮及新港鄉農會總幹事嚴倉治，他下

次來一定要看看推廣人員、村里幹事為農民做了多少事情。

## 政府照顧農民 促進農業發展

行政院農業委員會於5月21日上午舉行委員會議，針對20日農民請願遊行，農業訴求轉向，演成脫序暴力事件，深表遺憾。

農委會聲明中指出，多年來政府均秉持發展農業、建設農村、照顧農民的一貫政策，以整體性、長期性、公平性為原則，兼顧農業、農村、農民三個層面。為因應社會經濟轉型所受的衝擊，特別重視農民的利益，加強各項保護措施。每年農業補助項目多達12項，合計年可減輕農民負擔約362億元，補助項目包括：收購稻穀補貼、隨賦徵購、雜糧收購補貼、免徵田賦及土地增值稅、水利工程費減收及補貼、水利會費稻谷折價補貼、農田水利設施更新改善補助、優惠農用水



聞名國際的西班牙籍歌劇男高音普拉西多·多明哥和瑞士女中音瑪塔·森，在台北中正文化中心國家劇院演唱。  
。（中央社）

價格、肥料減價、農業用電用油優待、工業用尿素價上漲而農業用尿素價未漲，以及農業貸款利息補貼等。

此次農民請願，並無任何書面或口頭意見，依據新聞報導及當日農民遊行時沿途散發的傳單中的7項訴求，有些業已決定辦理，有些涉及層面甚廣，尚待積極研討。如農保問題，已決定自明年7月1日起，擴大農保範圍至80餘萬的全省農會會員。又如肥料加值稅已決定免除，肥料運銷費亦已減至低程度。凡此均在表示，政府能做到者一定儘力做到，以應農民的需要。

## 87萬農民 明年加入農保

內政部官員表示，該部刻正積極研訂「農民健康保險條例草案」，草案中除將確定農民保險費負擔比率、保險範圍外，為配合明年7月1日起全面實施87萬農會會員保險，亦將就是否繼續由農會補助被保險人10%的保費，或由政府負責的棘手問題，作成決定，近期內報行政院作政策裁示。

內政部官員指出，政府自民國74年10月試辦部分農民健康保險，歷經第一期、第二期試辦迄今，財政虧損已逾9億多元。儘管如此，政府為進一步保障農民權益，除決定取消農民保險70歲的上限（即可保險終身）之外，並決定明年7月1日起實施農會會員全面保險。

## 農民兼技術員工 不必改身分職業

經濟部工業局通知台灣省政府



李總統登輝先生巡視雲林縣地方建設，訪問農友，在荊桐鄉老人休閒中心愉悅地欣賞老人們演奏音樂。（中央社）

：農民兼職技術員工，今後可以不必辦理國民身分證職業變更，以免農民遭遇農田繼承的問題。

據省府統計分析，由於農業收入偏低，台灣地區農民的收入，常依賴非農業所得挹注。傳統行業的稻作農戶，非農業收入更多。農民獲准不必更改身分證職業而擔任非專職的技術員工，將有助於農民提高收入。

## 保護農業 韓日最高

經濟部物價會報指出，根據美國農業部經濟研究署所發佈的報告顯示，世界各國均透過直接補貼及貿易壁壘方式支持該國農業，其中尤以韓國、日本保護程度最高。

這項涵蓋1982~1986年資料的報告顯示，儘管近來國際間普遍支持應削減甚至逐漸取消農業補貼，但各國政府仍繼續增加對農民的補貼，其中韓國、日本是對國內農民補貼、保護程度最高的國家，歐市、加拿大及美國也大幅提高對農民的補貼。

## 肉品畜牧專家 舉行兩項研討

為提升本省肉品科技水準，在農委會及農林廳輔導之下，中興大學、美國飼料谷物協會、美國黃豆協會、台灣肉品發展基金會、荷蘭史脫克公司等，於5月25及26日在台中市中興大學國際廳舉行「國際肉品科技研討會」。

農林廳表示：本次國際性肉品科技會議為首辦，頗具挑戰性，相信對本省推行肉品運銷現代化必有重大助益。本次參加人員除邀請荷蘭及美國肉品專家演講外，並由省內肉品有關專家學者、政府機關、農民團體及肉品（家畜）市場主管共同研討，俾增進肉品品質，肉品運銷現代化。

中國畜牧學會5月10日在台灣大學思亮館舉行春季研討會，題目為「貿易自由化與畜產產銷之調適」，一致認為畜牧事業在本省仍有相當的發展潛力，除業界本身需有適當的調適作法之外，同時建議政府方面給予明確的政策指導和適當的保護，使這項產業繼續茁壯。